

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/14263
20 November 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

(за период с 24 мая 1980 года по 20 ноября 1980 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ	1
I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ	2 - II
А. Состав и командование	2 - 4
В. Дислокация	5 - 7
С. Замена личного состава	8
D. Дисциплина	9
Е. Потери	10
II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	II - 13
А. Размещение	II
В. Материально-техническое обеспечение	12 - 13
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ	14 - 23
А. Функции и руководящие принципы	14 - 15
В. Свобода передвижения	16
С. Соблюдение прекращения огня	17
D. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения	18 - 20
Е. Мины	21
F. Гуманитарная деятельность	22

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ	
V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	24 - 25
VI. ЗАМЕЧАНИЯ	26 - 29
КАРТА: Дислокация СООННР по состоянию на ноябрь 1980 года	

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе освещается деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за период с 24 мая 1980 года по 20 ноября 1980 года. Цель доклада заключается в том, чтобы представить Совету Безопасности отчет о деятельности СООННР по мандату, предоставленному им Советом в резолюции 350 (1974) от 31 мая 1974 года и продленному в резолюциях 363 (1974) от 29 ноября 1974 года, 369 (1975) от 23 мая 1975 года, 381 (1975) от 30 ноября 1975 года, 390 (1976) от 28 мая 1976 года, 398 (1976) от 30 ноября 1976 года, 408 (1977) от 26 мая 1977 года, 420 (1977) от 30 ноября 1977 года, 429 (1978) от 31 мая 1978 года, 441 (1978) от 30 ноября 1978 года, 449 (1979) от 30 мая 1979 года, 456 (1979) от 30 ноября 1979 года и 470 (1980) от 30 мая 1980 года.

I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

A. Состав и командование

2. По состоянию на 24 ноября 1980 года состав СООННР был следующим:

Контингенты:

Австрии	529
Канады	225
Финляндии	389
Польши	135

Военные наблюдатели Организации
Объединенных Наций (переве-
денные из ОНВУП)

18

Итого

1 296

3. Кроме того, по мере необходимости, СООННР получает помощь от наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), состоящих при Израильско-сирийской смешанной комиссии по перемирию.

4. Командование силами по-прежнему осуществляется генерал-майором Гюнтером Г. Грейндлем.

B. Дислокация

5. Войска СООННР по-прежнему дислоцированы в районе разъединения или в непосредственной близости от него, причем рядом размещены их лагеря и подразделения материально-технического обеспечения. Штаб-квартира СООННР находится в Дамаске. Дислокация СООННР по состоянию на ноябрь 1980 года показана в прилагаемой карте.

/...

6. В настоящее время австрийский батальон занимает 18 позиций и 7 охранений и ежедневно направляет 31 патруль в район разъединения, включающий дорогу Дамаск-Кунейтра и районы к северу от нее. Финский батальон занимает 15 позиций и 3 охранения и ежедневно направляет 20 патрулей в район разъединения к югу от дороги Дамаск-Кунейтра.

7. Лагерь базирования австрийского батальона расположен около Вади-Фауар, в 8 километрах к востоку от района разъединения. Лагерь базирования финского батальона находится около деревни Зиуани к западу от района разъединения. Австрийский батальон по-прежнему располагается в одном лагере с польским подразделением материально-технического обеспечения, а финский батальон размещается в лагере Зиуани вместе с канадской ротой материально-технического обеспечения. Канадское подразделение связи имеет отряды в лагере Зиуани и в Фауаре, а также в Дамаске и Кунейтре. Подразделения военной полиции располагаются в Дамаске, Тиверии и лагере Зиуани.

С. Замена личного состава

8. Австрийский контингент произвел частичную замену личного состава 20 и 29 мая, а также 9 и 18 сентября 1980 года. Финский контингент произвел частичную замену 6 и 12 июня 1980 года. Польское подразделение материально-технического обеспечения произвело замену личного состава 3 и 12 июня 1980 года. Канадская рота и польское подразделение материально-технического обеспечения и связи производят замену личного состава небольшими группами каждую вторую неделю.

Д. Дисциплина

9. За отчетный период в рядах Сил не возникало проблем дисциплинарного характера. Дисциплина, сознательность и стойкость членов Сил поддерживались на высоком уровне, что делает честь солдатам и их командирам, а также странам, предоставившим контингенты Силам.

Е. Потери

10. За отчетный период пострадал один человек. 15 сентября 1980 года австрийский солдат был тяжело ранен во время взрыва мины на позиции "Хоутэл Саут".

II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

А. Размещение

11. За счет сборных домов и жилых прицепов были расширены жилые и служебные помещения. Были также улучшены санитарные условия на основных базах и на позиции 20 австрийского батальона. Началась модернизация системы распределения электроэнергии в лагере Зиуани. Завершено

строительство медицинского пункта в лагере Фауар. Были расширены лабораторные помещения в месте размещения польского подразделения материально-технического обеспечения. Завершается установка электрического оборудования и водопроводной системы в передовом эшелоне штаба командования СООННР в Кунейтре.

В. Материально-техническое обеспечение

I2. В результате прекращения обеспечения, осуществлявшегося ранее, Чрезвычайные военные силы Организации Объединенных Наций (ЧВС ООН), материально-техническое обеспечение СООННР в течение рассматриваемого периода значительно возрасо. Переход к самообеспечению произошел в основном гладко, а для выполнения возросших обязанностей был выделен необходимый персонал и материалы.

I3. Материально-техническое обеспечение второй и третьей линий осуществляется канадским и польским подразделениями материально-технического обеспечения, а через международный аэропорт в Дамаске осуществляются полеты, связанные с заменой личного состава и снабжением СООННР. По особой просьбе воздушная поддержка над районом осуществляется ОНВУП.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

А. Функции и руководящие принципы

I4. Функции и руководящие принципы СООННР, как и их задачи, остаются неизменными, как они были изложены в докладе от 27 ноября 1974 года (S/11563, пункты 8-10).

I5. СООННР при сотрудничестве сторон продолжали выполнять возложенные на них задачи. Этому способствовали тесные связи Командующего Силами и его штаба с военным персоналом связи Израиля и Сирийской Арабской Республики.

В. Свобода передвижения

I6. Протокол к Соглашению о разъединении предусматривает полную свободу передвижения всех контингентов. Однако проблема ограничения свободы передвижения по-прежнему остается. Генеральный секретарь и впредь будет прилагать все возможные усилия к тому, чтобы исправить это положение.

С. Соблюдение прекращения огня

I7. СООННР продолжают осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Прекращение огня поддерживалось в течение рассматриваемого периода. В этой связи не было получено ни от одной из сторон никаких жалоб, относящихся к району операций СООННР.

D. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении
в отношении районов разъединения и ограничения

18. СООННР в соответствии со своим мандатом продолжают наблюдение за тем, чтобы в районе разъединения не было никаких военных сил. Это осуществляется с помощью стационарных позиций и наблюдательных пунктов, наблюдение с которых ведется круглосуточно, а также с помощью пеших и мобильных патрулей, проходящих через неравномерные промежутки по заранее установленным маршрутам. Кроме того, время от времени создаются временные охранения для выполнения таких специальных заданий, как регулирование движения. Возможности СООННР вести ночные наблюдения за районом будут расширены за счет приобретения новых средств ночного видения.

19. Безопасность сирийских пастухов, пасущих стада вблизи линии "А" и к западу от нее, по-прежнему остается предметом беспокойства для СООННР. Интенсивное патрулирование новых очищенных от мин патрульных троп, а также установление время от времени постоянных патрулей в этих районах помогают предотвратить инциденты. Кроме того, сооружение ограды для скота протяженностью приблизительно 5 500 метров в южной части района разъединения привело к значительному сокращению числа инцидентов.

20. В соответствии с условиями Соглашения о разъединении СООННР продолжают проводить один раз в две недели регулярные инспекции районов ограничения численности вооружений и войск. Эти инспекции проводятся с помощью офицеров связи сторон, которые сопровождают инспекционные группы СООННР. СООННР оказывают помощь и добрые услуги в случае просьбы одной из сторон. При осуществлении этих функций СООННР по-прежнему пользуется содействием обеих сторон, хотя в некоторых районах по обе стороны линии разъединения иногда налагались ограничения на передвижение групп СООННР. СООННР прилагают усилия к тому, чтобы снять эти ограничения, с тем чтобы обеспечить для Сил свободный доступ ко всем пунктам по обе стороны. В течение рассматриваемого периода СООННР удалось устранить два давно практикуемых нарушения в районе разъединения.

E. Мины

21. Мины по-прежнему представляют опасность для членов Сил и местного населения и были причиной серьезного инцидента с австрийским солдатом (см. пункт 10). По-прежнему предпринимаются усилия к обеспечению безопасности в районе. В течение этого периода три польские группы разминирования очистили от мин 24 100 метров троп и дорог и площадь в 8 500 кв.м. на базах в районе разъединения. При этом было уничтожено 9 минометных мин, 1 противотанковая граната, 3 противотанковых снаряда и 20 000 патронов.

Г. Гуманитарная деятельность

22. СООННР продолжали оказывать Международному комитету Красного Креста помощь в организации воссоединения семей и обмена студентами. Обе стороны продолжают сотрудничать с СООННР в организации таких встреч членов семей в соответствии с согласованной процедурой.

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

23. Как указывается в докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1980 года (A/35/585, пункт 9) о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, расходы по СООННР после 30 ноября 1980 года, если Совет Безопасности продлит действие их мандата после этой даты и если сохранится нынешняя численность личного состава и обязанности, составят 2 211 917 долл. США брутто (2 185 667 долл. США нетто) в месяц, что основано на нынешних ставках компенсации странам, предоставляющим войска. Если Генеральная Ассамблея утвердит новые ставки компенсации, которые рекомендованы Генеральным секретарем в его докладе от 11 ноября 1980 года (A/C.5/35/38, пункт 16), расходы по СООННР после 30 ноября 1980 года составят 2 572 250 долл. США брутто (2 546 000 долл. США нетто) в месяц.

V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

24. Принимая в своей резолюции 470 (1980) решение о возобновлении мандата СООННР на новый срок в шесть месяцев, Совет Безопасности также призвал все заинтересованные стороны немедленно осуществить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце срока продления доклад об изменении обстановки и мерах, принятых для осуществления этой резолюции.

25. Поиски мирного урегулирования на Ближнем Востоке и, в частности, усилия, предпринимаемые на различных уровнях с целью выполнения резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, были освещены в докладе по ближневосточной проблеме (A/35/563-S/14234), который был представлен Генеральным секретарем 24 октября 1980 года во исполнение резолюции 34/70 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1979 года.

VI. ЗАМЕЧАНИЯ

26. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разъединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года, продолжали эффективно выполнять свои функции при сотрудничестве сторон. В ходе рассматриваемого периода положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным, и серьезных инцидентов не наблюдалось.

27. Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по-видимому, останется таковой, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. Я продолжаю надеяться на то, что все заинтересованные стороны предпримут решительные усилия, направленные на решение проблемы во всех ее аспектах в целях достижения справедливого и прочного мирного урегулирования в соответствии с призывом Совета Безопасности, содержащемся в его резолюции 338 (1973).

28. При существующих обстоятельствах я считаю, что дальнейшее присутствие СООННР в этом районе является необходимым. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев до 31 мая 1981 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление. Правительство Израиля также выразило свое согласие.

29. В заключение я хотел бы еще раз выразить свою признательность правительствам, выделившим войска для СООННР, и правительствам, предоставившим военных наблюдателей ОНВУП, прикомандированных к Силам. Я также пользуюсь настоящей возможностью для того, чтобы выразить признательность командующему СООННР генерал-майору Гюнтеру Грейндлу, офицерам и солдатам Сил и гражданскому персоналу, а также военным наблюдателям ОНВУП, прикомандированным к СООННР. Они показали пример эффективности и верности долгу в выполнении важных задач, возложенных на них Советом Безопасности.





